

We measure it.



## Каталог

# Приборы для аналитических измерений

2015

testo • Eutech • hygiена



## testo

Концерн **Testo AG** (Германия) – всемирно известный производитель измерительного оборудования, европейский лидер в производстве приборов для применения в таких отраслях, как: отопление, вентиляция и кондиционирование, холодильная отрасль, химическая, фармацевтическая и пищевая промышленности, нефтегазовый сектор, машиностроение. Одна из приоритетных групп приборов Testo - приборы для



аналитических измерений. Основанная в 1957 году в городе Ленцкирх, на сегодняшний день Testo имеет более 30 представительств по всему миру. Официальное представительство Testo в России, ООО "Тэсто Рус" основана в 2005 году. С момента организации и до сегодняшнего дня особое внимание в компании уделяется инновациям. Ежегодно до 17 % прибыли Testo тратят на разработку новых технологий и приборов.

## Eutech Instruments

Компания **Eutech Instruments** (Нидерланды) – один из ведущих производителей электронного измерительного оборудования для анализа качества воды.

Компания стремится охватить максимальное количество аспектов анализа качества воды, предвосхищая потребности пользователей. В настоящем каталоге представлены линейки приборов для аналитических измерений таких параметров, как: pH, окислительно-восстановительный потенциал, общая жёсткость и солёность воды, а также содержание растворённого в воде кислорода.



*Technology Made Easy ...*

Eutech производит оборудование как для лабораторного, так и для полевого анализа. Среди основных областей применения: обработка сточных вод, бассейны и спа, пруды и аквариумы, пищевая и химическая промышленность, здравоохранение, сельское хозяйство и гидропоника, научные исследования и пр.

Компания основана в 1990 году и на данный момент имеет несколько представительств в мире, в том числе: в Сингапуре, США, Малайзии, Китае и Индии. Продукция компании поставляется более чем в 70 стран, включая Россию.

## hygiena

**Hygiena** (США) – разработчик и производитель измерительного оборудования для микробиологического анализа.

Компания производит портативные измерительные приборы и лабораторные системы для применения в таких отраслях, как пищевое производство, фармацевтика, медицина и пр.

Миссия компании определяется, как разработка инновационных, но в то же время надёжных и простых в использовании технологий для повседневного применения. Настоящим про-



рывом несколько лет назад оказалась разработка приборов для определения уровня гигиены поверхностей и жидкостей реальном времени.

Продукция компании, широко представленная по всему миру, поставляется на рынки других стран через сеть дистрибуторов.



**pH**

Об измерении pH	4
Удобный прибор для измерения pH/°C	6
Компактный pH-метр для жидкостей	7
Компактный pH-метр для полутвердых продуктов	8
Компактный pH-метр для подключения внешних зондов	9
Компактные pH-метры Eutech	10

**ОВП**

Об измерении окислительно-восстановительного потенциала	14
“Карманные” приборы Eutech для измерения ОВП	15
<b>ORPTestr 10</b>	15
<b>ORPTestr 10BNC</b>	

**Проводимость, общая жесткость, соленость воды**

Об измерении проводимости, общей жесткости, солености воды	16
Серия карманных приборов Eutech ECTestr 11/11+ и TDSTestr 11/11+ для измерения проводимости и общей жесткости воды	18
<b>ECTestr 11+</b>	18
<b>ECTestr 11</b>	
<b>TDSTestr 11+</b>	
<b>TDSTestr 11</b>	
Солемер Eutech “карманного” формата	19
Серия низкобюджетных приборов Eutech для измерения проводимости, общей жесткости и солености воды	20
<b>EcoTestr EC High</b>	20
<b>EcoTestr EC Low</b>	
<b>EcoTestr TDS High</b>	
<b>EcoTestr TDS Low</b>	
Прочные приборы серии Eutech 6+ для измерения проводимости и общей жесткости воды	22
<b>COND 6+</b>	22
<b>TDS 6+</b>	
Портативный высокоточный солемер серии Eutech 6+	23
<b>Salt 6+</b>	23

**Многофункциональные приборы для анализа воды**

Многофункциональный прибор Eutech для измерения pH/ОВП/ion	11
Многофункциональные карманные приборы серии Eutech Testr 35 для измерения pH, проводимости, общей жесткости и солености воды	24
<b>PCSTestr 35</b>	24
<b>PCTestr 35</b>	
<b>PTTestr 35</b>	

**Концентрация растворенного кислорода в воде**

Об измерении содержания растворенного кислорода в воде	26
Прибор Eutech для измерения содержания растворенного в воде O <sub>2</sub>	27
<b>DO 6+</b>	27

**Качество масла для жарки**

Портативный тестер качества масла для жарки	28
<b>testo 270</b>	28

**Мониторинг уровня гигиены**

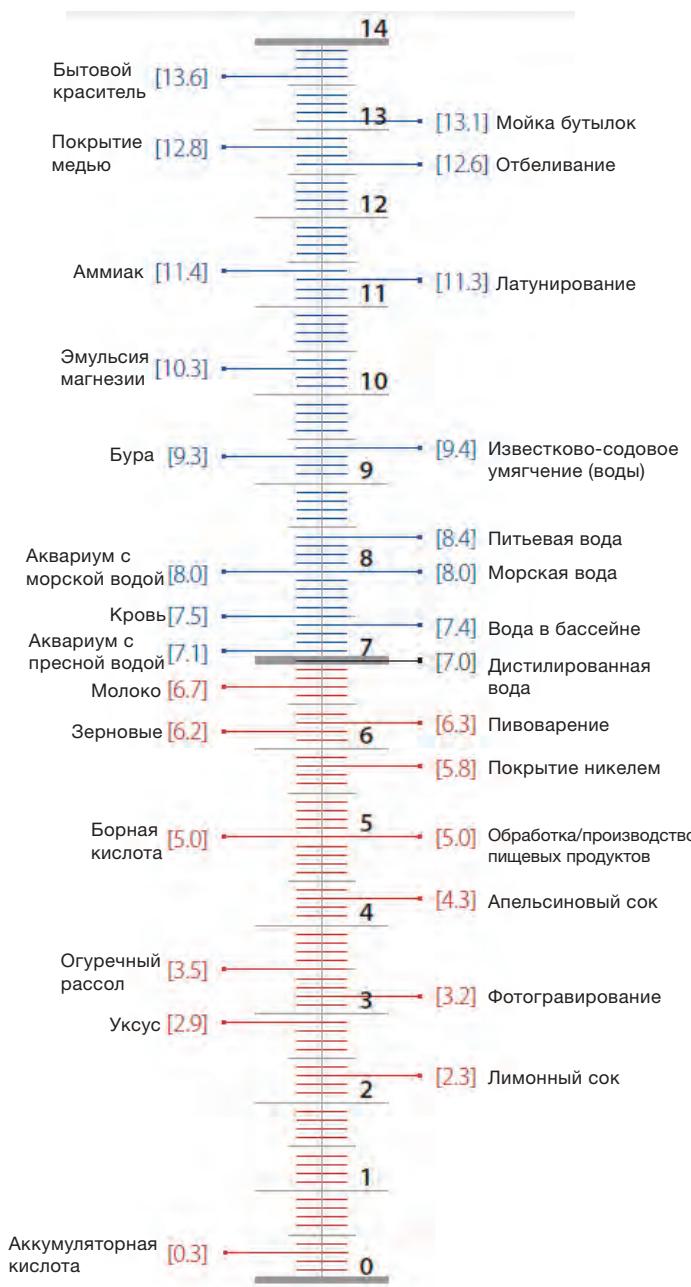
Новый подход к мониторингу гигиены	
Удобный быстродействующий люминометр компании hygiena	30
<b>SystemSURE Plus</b>	30
Мини-лаборатория для гигиенического/микробиологического анализа	32
<b>EnSURE</b>	32

# Об измерении pH

## Значимость параметра pH

pH (кислотность, активность ионов  $H^+$ ) - один из наиболее общих параметров, измеряемых в самых различных областях, таких как очистка питьевой воды и сточных вод, научные исследования в области сельского хозяйства и сельскохозяйственного производства, контроль окружающей среды, химические и биологические исследования, производство радиоэлектронного оборудования и пр.

Ниже приведены примеры уровня pH наиболее распространенных промышленных и бытовых жидкостей/веществ:



## Измерение pH

Одним из наиболее распространённых методов измерения pH является использование лакмусовой бумаги, однако такой метод даёт лишь приблизительные результаты, и в большинстве случаев этого недостаточно.

Метод, позволяющий получить более точные результаты, подразумевает использование измерительной системы, состоящей из прибора измерения pH со стеклянным pH-электродом, чувствительным к ионам водорода. Наиболее часто используемый чувствительный элемент электрода – это стеклянная мембрана, обладающая избирательной чувствительностью к ионам  $H^+$ , где ионы  $H^+$  могут проникать через гидратированный слой стеклянной мембранны. При этом материалом электрода может быть не только стекло.

Проникновение ионов в гидратированную мембрану создаёт в стекле электрохимический эффект, измеряемый в мВ, после чего pH-метр преобразует данное значение и представляет как значение pH.

Значение мВ и, соответственно, значение pH, изменяются в зависимости от концентрации раствора.

Характеристики электрода обусловлены двумя параметрами: смещение и уклон.

## Смещение электрода pH

Теоретически, если поместить электрод в буфер с pH = 7,00 при температуре 25°C, то значение электрода pH будет 0 мВ, которое измеритель pH представит как 7,00 pH. Разность между 0 мВ и фактическим показанием электрода называется погрешностью смещения, которая может составлять  $\pm 25$  мВ.

Если электрод не находится в измеряемом или в буферном растворе с pH = 7, то значение на выходе (или показание) электрода будет соответствовать значению смещения.

В то время как теоретически значение мВ должно быть равным нулю, на практике это довольно редко вызывает смещения по следующим причинам:

- Различия в свойствах
- Состав стекла pH-электрода
- Различия в геометрии провода и прочие факторы

На практике добиться нулевого смещения электродов не представляется возможным.

## Уклон электрода pH

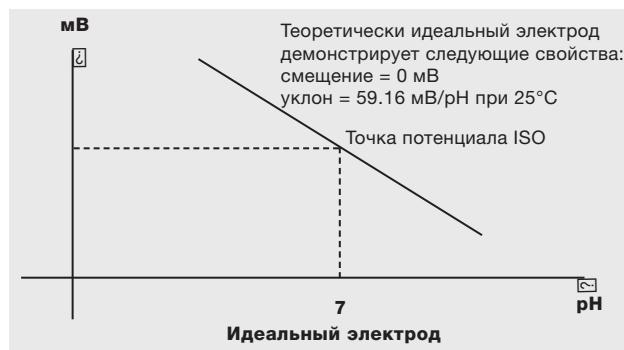
Для различных растворов электрод pH будет показывать различные значения мВ. Таким образом, уклон электрода можно определить как:

$$\text{Уклон} = \text{единица мВ/pH}$$

Электрод pH при температуре 25°C должен показывать уклон 59,16 мВ на единицу pH. Так, например, электрод со смещением = 0 мВ должен показывать значение 177,48 мВ при помещении в раствор с pH = 4,01.

Уклон рассчитывается следующим образом:  $(177,48 \text{ мВ} - 0 \text{ мВ})/3 \text{ pH} = 59,16 \text{ мВ/pH}$ . Разность между показанием идеального уклона и фактическим показанием электрода называется погрешностью уклона.

Эти теоретические значения достигаются далеко не всегда даже при использовании новых электродов. Уклон нового электрода pH должен находиться в пределах от 92% до 102% от значения 59,16 мВ. Если уклон менее 92%, то электрод необходимо промыть или заменить.



### Температурная компенсация

Идеальный электрод pH – это электрод, который показывает ноль при pH = 7, и на чувствительность которого при pH = 7 не влияет изменение температуры. Большинство электродов pH неидеальны, однако погрешность, вызванная изменением температуры при значении pH около 7, крайне незначительна: +/- 1/10 pH, и такой погрешностью можно пренебречь. Однако чем больше значение раствора отличается от значения pH = 7, и чем более значительны изменения температуры, тем выше предполагаемая погрешность измерения по причине изменения чувствительности электрода. У большинства электродов погрешность измерения составляет около 0,003 pH/°C/ pH при значениях pH, отличных от 7. Например, если pH-метр, откалиброванный при комнатной температуре (25°C), используется для измерения пробы с pH = 4 при температуре около 5°C, то:

Разность температур:  $25^\circ\text{C} - 5^\circ\text{C} = 20^\circ\text{C}$

Отличие значения pH от нейтрального значения:

$7 \text{ pH} - 4 \text{ pH} = 3 \text{ pH}$

Общая погрешность:  $0,003 \times 20 \times 3 = 0,18 \text{ pH}$

Для преодоления данной погрешности у pH-метров должна быть предусмотрена поддержка температурной компенсации, что обеспечит получение стандартизованных значений pH.

Измерительные приборы и контроллеры с автоматической температурной компенсацией (ATK) получают непрерывный сигнал от термоматтера и автоматически корректируют значение pH по значению температуры раствора. При ручной температурной компенсации требуется ввод значения температуры раствора для корректировки показаний pH в соответствии с температурой. Однако для большинства измерений pH ATK считается наиболее практичной.

Представленные в каталоге pH-метры производителей testo и Eutech оснащены встроенной функцией ATK.

### Одноконтактные и двухконтактные электроды

Для большинства типов измерений вполне подходит одноконтактный эталонный электрод. Однако если в пробах содержится протеин, сульфиды, тяжёлые металлы и прочие вещества, взаимодействующие с ионами серебра, это может привести к нежелательным побочным реакциям. Результатом таких реакций могут быть ошибки эталонных сигналов или образование осадка на эталонных контактах, что чревато сокращением срока службы электрода.

Двухконтактная конструкция эталонного электрода позволяет создавать защитный барьер и исключает воздействие вышеупомянутых реакций. Если возникают сомнения по поводу целесообразности использования электрода одноконтактной или двухконтактной конструкции, наиболее надежным решением будет выбор двухконтактного электрода, поскольку такие электроды могут использоваться для всех типов измерений, для которых используются одноконтактные электроды. С другой стороны, одноконтактные электроды нельзя использовать для измерений, для которых предназначены двухконтактные электроды. В большинстве случаев рекомендуется использовать двухконтактные электроды.

### Естественный износ

По мере использования или хранения в течение длительных периодов времени у электродов может отмечаться некоторое ухудшение рабочих характеристик. Изменяются значения смещений и возрастает погрешность уклона. Такие ошибки можно исправить с помощью калибровки. Если электрод можно откалибровать, и если электрод обладает надлежащей стабильностью и чувствительностью, то такой электрод считается работоспособным и пригодным к использованию, даже если его характеристики не вполне соответствуют характеристикам "нового" электрода.

## Удобный прибор для измерений pH/°C

Надежный пищевой pH/°C метр с проникающим зондом и автоматической температурной компенсацией. Надежный проникающий сменный измерительный наконечник защищен от воздействия загрязнений и пыли благодаря пористой мембране.

### testo 205

Комплект testo 205: ручной прибор для измерения pH/°C с проникающим зондом, колпачком для хранения, держателем для ремня/стены

№ заказа: 0563 2051



### testo 205, стартовый комплект

Портативный прибор измерения pH/°C с проникающим зондом, колпачком для хранения геля и фляконами для калибровки 250 мл 4+7, держатель для ремня/стены, в алюминиевом кейсе

№ заказа: 0563 2052



### Технические данные

Температура хранения	-20 ... +70 °C
Рабочая температура	0 ... +50 °C
Тип батареек	4 батарейки R44
Ресурс батареек	80 ч (функция Auto Off 10 мин)
Вес	135 г
Габариты	145 x 38 x 167 мм
Дисплей	LCD, 2x строчный

- pH-наконечник, встроенный в прочный пластик
- Комбинированный наконечник с зондом температуры
- 2-х строчный дисплей
- Замена измерительного наконечника пользователем
- Не требующий обслуживания гель-электролит
- Дисплей с подсветкой
- Автом. распознавание значений полной шкалы
- 1, 2, 3-х точечная калибровка



pH-метр testo 205 внесен в Государственный Реестр Средств Измерений РФ под № 30759-05 Срок действия свидетельства: до 26 сентября 2016 г.  
Межповерочный интервал: 1 год.



комбинированный pH наконечник с температурным зондом

### Типы сенсоров

Вид зонда	pH электрод	NTC
Диапазон измерения	0 ... 14 pH	0 ... 60 °C (краткосрочно +80 °C макс. 5 мин)
Погрешность ±1 цифра	±0.02 pH	±0.4 °C
Разрешение	0.01 pH	0.1 °C

### Принадлежности

### № заказа

#### Дополнительные принадлежности и запасные части

Запасной зонд pH для testo 205 с колпачком для хранения геля	0650 2051
Колпачок для хранения testo 205 с гелевым KCl наполнителем	0554 2051
Буферный раствор pH 4.01 в дозировочной емкости (250 мл) с калибровочным сертификатом DKD	0554 2061
Буферный раствор pH 4.01 в дозировочной емкости (3 x 250 мл в упаковке)	0554 2062
Буферный раствор pH 7.00 в дозировочной емкости (250 мл) с DKD сертификатом о калибровке	0554 2063
pH буферный раствор pH 7.00 в дозировочной емкости (3x250 мл в упаковке)	0554 2064
Буферный раствор pH 10.01 дозировочной емкости (250 мл)	0554 2065
Буферный раствор pH 10.01 в дозировочной емкости (3 x 250 мл в упаковке)	0554 2066

### Проверка прибора

### № заказа

Услуги по организации первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора)  
Срок исполнения - 3 недели.

0770 pH20X

Услуги по организации **срочной** первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора)  
Срок исполнения - 8 рабочих дней.

0780 pH20X

\*

## Компактный pH метр для жидкостей

Прибор измерения pH для быстрой проверки жидкостей с погружным наконечником pH и температурным зондом для быстрой и эффективной температурной компенсации.

### testo 206-pH1

Ручной прибор измерения pH/°C, наконечник зонда pH1 для жидкостей, колпачок для хранения с гелем, чехол TopSafe, держатель для ремня/стены

№ заказа: 0563 2061



### testo 206-pH1, стартовый комплект

Ручной прибор измерения pH/°C, колпачок для хранения с гелевым наполнителем pH1, дозировочные фляконы объемом 250 мл pH 4+7, чехол TopSafe, держатель для ремня/стены и алюминиевый кейс

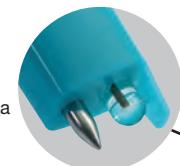
№ заказа: 0563 2065



pH-метры testo 206 внесены в Государственный Реестр Средств Измерений РФ под № 30759-05  
Срок действия свидетельства:  
до 26 сентября 2016 г.  
Межповерочный интервал: 1 год.



Простая замена зондов для testo 206-pH1/-pH2/-pH3



### Технические данные

Температура хранения	-20 ... +70 °C
Рабочая температура	0 ... +60 °C
Кол-во измер. каналов	2 канала
Темп. компенсация	автоматическая
Периодичность измер.	2 замера в сек.
Тип батареек	1xCR2032
Ресурс батареек	80 ч (функция Auto Off 10 мин)
Материал/корпус	ABS с TopSafe, Тип защиты IP68
Габариты	197 x 33 x 20 мм
Вес	69 г
Дисплей	LCD, 2x строчный

### Типы сенсоров

Вид зонда	pH электрод	NTC
Диапазон измерения	0 ... 14 pH	0 ... 60 °C (краткосрочно +80 °C макс. 5 мин)
Погрешность ±1 цифра	±0.02 pH	±0.4 °C
Разрешение	0.01 pH	0.1 °C

### Принадлежности

### № заказа

Дополнительные принадлежности и запасные части	№ заказа
Запасной зонд pH для testo 206 с колпачком для хранения геля	0650 2061
Колпачок для хранения testo 206 с гелевым KCl наполнителем	0554 2067
Колпачок для хранения testo 206 с гелевым KCl наполнителем (3 шт. в упаковке)	0554 2068
Буферный раствор pH 4.01 в дозировочной емкости (250 мл) с DKD сертификатом о калибровке	0554 2061
Буферный раствор pH 7.00 в дозировочной емкости (250 мл) с DKD сертификатом о калибровке	0554 2063

### Проверка прибора

### № заказа

Услуги по организации первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора) Срок исполнения - 3 недели.	0770 pH20X
Услуги по организации <b>срочной</b> первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора) Срок исполнения - 8 рабочих дней.	0780 pH20X

## Компактный pH-метр для полутвердых продуктов

Портативный pH-метр для точечных измерений pH полутвердых продуктов, с зондом для измерения температуры в наконечнике pH.

### testo 206-pH2

Ручной прибор измерения pH/°C, наконечник зонда pH2 для полутвердых продуктов, колпачок для хранения с гелем, чехол TopSafe, держатель для ремня/стены

№ заказа: 0563 2062

Цена\*



- Наконечник зонда pH2 для полутвердых продуктов
- Герметичный колпачок с гелем для хранения
- 2-х строчный дисплей
- Используется для продуктов, содержащих протеин
- Сочетание зонда температуры с проникающим наконечником pH
- Автоматическое распознавание значения полной шкалы

### testo 206-pH2, стартовый комплект

Ручной прибор измерения pH/°C, pH2 наконечник зонда для полутвердых продуктов, колпачок для хранения с гелем, дозировочные фляконы объемом 250 мл pH 4+7, чехол TopSafe, держатель для ремня/стены и алюминиевый кейс



№ заказа: 0563 2066

Цена\*



pH-метры **testo 206** внесены в Государственный Реестр Средств Измерений РФ под № 30759-05  
Срок действия свидетельства:  
до 26 сентября 2016 г.  
Межповерочный интервал: 1 год.



pH2 наконечник зонда для полутвердых продуктов

### Технические данные

Температура хранения	-20 ... +70 °C
Рабочая температура	0 ... +60 °C
Кол-во измер. каналов	2 канала
Темп. компенсация	автоматическая
Периодичность измер.	2 замера в сек.
Тип батареики	1xCR2032
Ресурс батареики	80 ч (функция Auto Off 10 мин)
Материал/корпус	ABS с TopSafe, Тип защиты IP68
Габариты	197 x 33 x 20 мм
Вес	69 г
Дисплей	LCD, 2x строчный

### Типы сенсоров

зонда	pH электрод	NTC
Диапазон измерения	0 ... 14 pH	0 ... 60 °C (краткосрочно +80 °C макс. 5 мин)
Погрешность ±1 цифра	±0.02 pH	±0.4 °C
Разрешение	0.01 pH	0.1 °C

### Принадлежности

### № заказа

#### Дополнительные принадлежности и запасные части

Запасной зонд pH2 для testo 206 с колпачком для хранения геля	0650 2062	
Колпачок для хранения testo 206 с гелевым KCl наполнителем	0554 2067	
Буферный раствор pH 4.01 в дозировочной емкости (250 мл) с DKD сертификатом о калибровке	0554 2061	
Буферный раствор pH 7.00 в дозировочной емкости (250 мл) с DKD сертификатом о калибровке	0554 2063	

### Проверка прибора

### № заказа

Услуги по организации первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора)  
Срок исполнения - 3 недели.

0770 pH20X

Услуги по организации **срочной** первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора)  
Срок исполнения - 8 рабочих дней.

0780 pH20X

## Компактный pH-метр для подключения внешних зондов

Прибор testo 206-pH3 оснащен BNC разъемом, который позволяет подключать все типы pH зондов к прибору. Автоматическое распознавание стабильного значения упрощает процесс измерения.

- Возможность подключения внешних pH-электродов
- Защита от пыли благодаря чехлу TopSafe
- 2-х строчный дисплей
- Автоматическое распознавание значения полной шкалы
- Возможность проведения 1, 2 и 3-х точечной калибровки
- Возможность подключения зондов других производителей благодаря наличию BNC-коннектора
- Зонды Testo с функцией измерения температуры обеспечивают автоматическую температурную компенсацию

### testo 206-pH3

Ручной прибор измерения pH/°C, наконечник зонда pH3 с интерфейсом BNC, колпачок для хранения с гелем, чехол TopSafe, держатель для ремня/стены

№ заказа: 0563 2063



pH-метры **testo 206** внесены в Государственный Реестр Средств Измерений РФ под № 30759-05  
Срок действия свидетельства:  
до 26 сентября 2016 г.  
Межповерочный интервал: 1 год.

pH3 наконечник зонда с BNC-коннектором

### Технические данные

Температура эксплуатации	-20 ... +70 °C (t хранения) 0 ... +60 °C
Тип батареек	1xCR2032
Ресурс батареек	80 ч (функция Auto Off 10 мин)
Материал/корпус	ABS с TopSafe, Тип защиты IP68
Габариты	197 x 33 x 20 мм
Вес	69 г
Дисплей	LCD, 2x строчный

### Типы сенсоров

Вид зонда	pH электрод	NTC
Диапазон измерения	0 ... 14 pH	0 ..80 °C (в зависимости от используемого зонда)
Погрешность ±1 цифра	±0.02 pH	±0.4 °C
Разрешение	0.01 pH	0.1 °C

### Принадлежности

### № заказа

#### Дополнительные принадлежности и запасные части

Запасной электрод тип 01 для testo 206-pH3 с гелевым колпачком для хранения электрода	0650 2063	
Тип 14: прочный пластмассовый электрод с датчиком температуры, гелем-электролитом, поэтому практически не требует обслуживания с колпачком для хранения геля	0650 2064	
Буферный раствор pH 4.01 в дозировочной емкости (250 мл) с DKD сертификатом о калибровке	0554 2061	
Буферный раствор pH 7.00 в дозировочной емкости (250 мл) с DKD сертификатом о калибровке	0554 2063	

### Проверка прибора

### № заказа

Услуги по организации первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора)  
Срок исполнения - 3 недели.

0770 pH20X

Услуги по организации **срочной** первичной поверки pH-метра (подготовка, переупаковка, проверка прибора)  
Срок исполнения - 8 рабочих дней.

0780 pH20X

## Водонепроницаемые аналитические проводимости, общей жесткости (TDS), солености

### Серия приборов Eutech "карманного" формата



прибор Eutech измер. параметр	Eutech ORPTestr 10 ORPTestr 10BNC	Eutech ECTestr 11 ECTestr 11+	Eutech TDSTestr 11 TDSTestr 11+	Eutech SaltTestr 11	Eutech PCSTestr 35	Eutech PCTestr 35	Eutech PTTestr 35	Eutech Ion 6+	Eutech pH 6+	Eutech pH 5+
pH					✓	✓	✓	✓	✓	✓
ОВП	✓							✓	✓	✓
концентрация (активн.) ионов								✓	✓	✓
проводимость		✓			✓	✓				
общая жесткость (TDS)			✓		✓		✓			
соленость				✓		✓				
содержание раствор. O <sub>2</sub>										



# приборы Eutech для измерения pH, ОВП, воды, а также содержания растворенного кислорода

## Eutech с низкими расходами



### Удобный для пользователя

- Интуитивно понятные всплывающие подсказки об ошибках и неисправностях (функция самодиагностики)

### Брызгозащищенный и ударостойкий корпус

- Прибор изготовлен из прочного АБС-пластика
- Класс защиты IP54

### Функция Hold

- Мгновенная фиксация текущих значений на дисплее для более удобного считывания и регистрации

### Экономия энергии и затрат

- Автоматическое отключение прибора через 20 минут бездействия

### Автоматическая температурная компенсация

- Гарантия точности результатов измерений даже при нестабильных условиях окр. среды

### Энергонезависимая память

- Данные сохраняются даже в случаях полной разрядки батареек

## Серия приборов Eutech EcoTestr эконом-класса



### Энергонезависимая память

- Настройки прибора сохраняются даже в случаях полной разрядки батареек - исключает необходимость в повторной калибровке после замены батареек

### Большой ЖК дисплей

- Для отображения результатов измерений и индикатора уровня зарядки батареи

### Выполнение калибровки нажатием одной кнопки

- Для калибровки прибора, основанного на микропроцессорной технологии, не требуются дополнительные инструменты и принадлежности. Просто погрузите сенсор в калибровочный раствор, подождите, пока стабилизируется значение, и нажмите кнопку "CAL!"

### Автоматическая температурная компенсация

- Автоматически регулирует значения в зависимости от температуры - гарантия еще большей точности показаний.

Eutech Salt 6+	Eutech COND 6+	Eutech TDS 6+	Eutech DO 6+	Eutech EcoTestr EC High	Eutech EcoTestr EC Low	Eutech EcoTestr TDS High	Eutech EcoTestr TDS Low	Eutech EcoTestr Salt
✓				✓	✓			
	✓							
✓			✓			✓	✓	✓



## Компактные pH-метры Eutech pH 5+ и pH 6+

Модели pH-метров от компании Eutech предназначены для проведения базовых измерений pH (обе модели) и ОВП (окислительно-восстановительного потенциала) с температурной компенсацией (модель Eutech pH 6+). Приборы отличают такие преимущества, как прочный корпус, низкая погрешность, возможность проведения быстрой калибровки с помощью буферных растворов, энергонезависимая память, гарантирующая сохранность данных даже в случаях полной разрядки батареек, а также защитное резиновое покрытие (IP54).

### Преимущества Eutech pH 5+ / pH 6+:

- Высокая точность  $\pm 0,01$  pH
- Безошибочная калибровка по трем точкам с автоматическим распознаванием буферного раствора
- Переключение отображения данных pH и температуры нажатием одной кнопки
- Энергонезависимая память
- Функция Hold для мгновенной фиксации значений для более удобного считывания и регистрации
- Автоматическое отключение прибора через 20 минут бездействия
- Брызгозащищенный и ударостойкий корпус из АБС-пластика (IP54)
- Дополнительная функция Eutech pH 6+: измерение ОВП
- Гарантия на приборы: 3 года.

### Области применения:

- Бассейны и спа • Аквариумы и гидропонные установки
- Градирни • Пищевая промышленность • Обработка воды и сточных вод • Фотолаборатории • Полиграфическая и химическая промышленность • Лаборатории
- Экологические исследования



### Технические характеристики приборов

<b>pH</b>	Диап. изм.	0.00 ... 14.00 pH
	Разрешение	0.01 pH
	Погрешность	$\pm 0.01$ pH
	Точки калибр.	до 3-х точек
	Буф. растворы	USA, NIST, PWB
<b>ОВП</b> (только для pH 6+)	Диап. изм.	$\pm 1000$ мВ
	Диап. отн. мВ	$\pm 1000$ мВ
	Разрешение	0.1 мВ ( $\pm 199.9$ мВ) / 1 мВ (за пределами)
	Погрешность	$\pm 0.2$ мВ / $\pm 2$ мВ + 1 LSD
<b>°C</b>	Диап. изм.	0.0 ... 100.0 °C
	Разрешение	0.1 °C
	Погрешность	$\pm 0.5$ °C

### Общие данные приборов

Температ. компенсация	ATC / MTC (0 ... 100 °C)
Рабочая температура	0 ... +50 °C
Усреднение / Стабильн.	да
Дисплей	1-строчн., ж/к дисплей (4,5 x 2,3 см)
Автом. отключение	через 20 минут бездействия
Разъемы	BNC, 2,5 мм разъем для гарнитуры
Питание / Ресурс батар.	4 x 1,5 В тип AAA / > 500 ч.
Размеры / Вес	15,7 x 8,5 x 4,2 см / 255 г

### Данные для заказа

№ заказа	Описание
<b>01X244911</b>	pH 5+ pH-метр с функцией измерения температуры и выносным электродом
<b>01X245025</b>	pH 6+ Многофункциональный прибор для измерения pH/ОВП с выносным зондом температуры
<b>01X244912</b>	<b>pH 5+ Комплект 1</b> pH-метр с функцией измерения температуры в комплекте с выносным электродом, кейсом для переноски и калибровочными растворами
<b>01X244913</b>	<b>pH 5+ Комплект 2</b> pH-метр с функцией измерения температуры в комплекте с комбинированным электродом 3 в 1, кейсом для переноски и калибровочными растворами
<b>01X245026</b>	<b>pH 6+ Комплект 1</b> Многофункциональный прибор для измерения pH/ОВП с электродом pH и зондом температуры в кейсе для переноски и калибровочными растворами
<b>01X245027</b>	<b>pH 6+ Комплект 2</b> Многофункциональный прибор для измерения pH/ОВП с комбинированным электродом 3 в 1, кейсом для переноски и калибровочными растворами
<b>01X245028</b>	<b>pH 6+ Комплект 3</b> Многофункциональный прибор для измерения pH/ОВП с зондом температуры в кейсе для переноски и калибровочными растворами

# Многофункциональный прибор Eutech Ion 6+

Новинка компании Eutech - **Ion 6+** - представляет собой портативный многофункциональный прибор, предназначенный для измерения уровня pH, определения окислительно-восстановительного потенциала, концентрации (активности) ионов с температурной компенсацией. Прочный корпус Ion 6+ позволяет применять прибор как в лабораториях, так и в полевых условиях. Дополнительную защиту и удобство обеспечивает выдвижная подставка и резиновый чехол, поставляемый в комплекте с прибором. Удобство и простота применения также приятно удивят пользователей Ion 6+.

## Преимущества Eutech Ion 6+:

- Удобство проведения измерений благодаря запрограммированным точкам калибровки по концентрации ионов
- mV-режим для проверки результатов калибровки и состояния электрода
- Широкий диапазон измерений до ±500 мВ
- Прибор совместим с широким рядом ион-селективных электродов (ISE)
- Автоматическая температурная компенсация гарантирует точность результатов даже в случаях нестабильности окружающих условий
- Энергонезависимая память
- Функция Hold для мгновенной фиксации значений для более удобного считывания и регистрации
- Автоматическое отключение через 20 минут бездействия
- Брызгозащищенный и ударостойкий корпус из АБС-пластика (IP54)
- Всплывающие интуитивно понятные подсказки об устранении ошибок и неисправностей (функция самодиагностики)
- Гарантия на прибор: 3 года



## Области применения:

- Бассейны и спа • Аквариумы и пруды • Сельское хозяйство и гидропонные установки • Градирни • Пищевая промышленность
- Обработка воды и сточных вод • Фотолаборатории • Полиграфия
- Лаборатории • Экологические исследования

## Технические характеристики

<b>pH</b>	Диап. изм.	0.00 ... 14.00 pH
	Разрешение	0.01 pH
	Погрешность	± 0.01 pH
	Точки калибр.	до 3-х точек
	Буф. растворы	USA, NIST, PWB
<b>ОВП</b>	Диап. изм.	± 500 мВ
	Диап. отн. мВ	± 500 мВ
	Разрешение	0.1 мВ (±199.9 мВ) / 1 мВ (за пределами)
	Погрешность	± 0.2 мВ / ± 2 мВ + 1 LSD
<b>Ion</b>	Диап. изм.	0.01 ... 0.99 / 1.0 ... 199.9 / 200 ... 1999 ppm
	Разрешение	0.01 / 0.1 / 1 ppm
	Погрешность	± 1% от полн. шкалы
	Точки калибр.	до 3-х точек
<b>°C</b>	Диап. изм.	0.0 ... 100.0 °C
	Разрешение	0.1 °C
	Погрешность	± 0.5 °C

## Общие данные прибора

Температ. компенсация	ATC / MTC (0 ... 100 °C)
Рабочая температура	0 ... +50 °C
Усреднение / Стабильн.	да
Дисплей	1-строчн., ж/к дисплей (4,5 x 2,3 см)
Автом. отключение	через 20 минут бездействия
Разъемы	BNC, 2,5 мм разъем для гарнитуры
Питание / Ресурс батар.	4 x 1,5 В тип AAA / > 500 ч.
Размеры / Вес	15,7 x 8,5 x 4,2 см / 255 г

## Данные для заказа

### Eutech Ion 6+

Многофункциональный прибор Eutech Ion 6+ для измерения pH/Ion/ОВП/°C с зондом температуры.



**№ заказа: 01X256409**

### Комплект Eutech Ion 6+

Многофункциональный прибор Eutech Ion 6+ для измерения pH/Ion/ОВП/°C с электродом pH и зондом температуры в кейсе для переноски, в комплекте с калибровочными растворами.

**№ заказа: 01X256410**

## Об измерении окислительно-восстановительного потенциала

Измерения окислительно-восстановительного потенциала (ОВП) или ОВ-потенциала используются для контроля химических реакций, количественной оценки активности ионов, а также для определения окислительно-восстановительных свойств растворов. ОВП – это измерение электрического потенциала ОВ-реакции, по результатам которого определяется степень окисления или восстановления при существующих условиях.

Электроды ОВП измеряют напряжение в цепи, состоящей из измерительной металлической и эталонной полужеек. Если электрод ОВП поместить в среду окислительных или восстановительных агентов, то на измерительной поверхности электрода будет происходить постоянный перенос электронов, в результате чего будет создаваться слабое напряжение. Таким образом, можно будет измерять ОВП с помощью pH-метра в режиме милливольт.

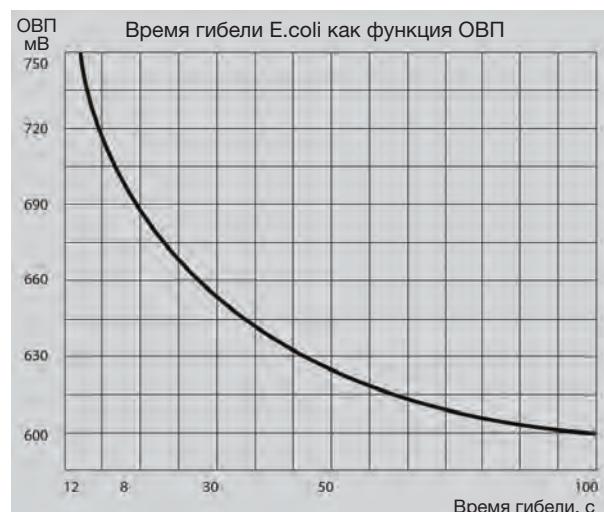
Основными областями применения подобных измерений являются обработка промышленных отходов, исследования биосистем, отбеливание целлюлозы, производство отбелителей и восстановление отходов производства хроматов.

Измерение ОВП также проводится при очистке воды бассейнов, по результатам которого определяется степень солёности по отношению к содержанию свободного хлора. Технология измерения ОВП получила всемирное признание и считается наилучшим методом определения бактериологического качества воды. На таблице справа представлен график зависимости времени уничтожения

кишечной палочки от значения ОВП. Так, например, при значении 600 мВ время жизни данной бактерии составляет почти 2 минуты, а при значении 650 мВ - сокращается до 30 секунд.

При значениях выше 700 мВ бактерии уничтожаются в считанные секунды. Следовательно, для обеспечения надлежащего качества воды показатель ОВП должен составлять, по меньшей мере, 700 мВ.

Однако значение показателя ОВП также зависит от значения показателя pH воды бассейна. Нормальные значения варьируются в пределах от 7,2 до 7,6 pH, однако в зависимости от уровня загрязнения эти значения могут возрастать до 8,0 - 9,0 pH. Показатель pH воды бассейна необходимо поддерживать на оптимальном уровне 7,2 - 7,6 pH за счёт дозированной добавки соответствующих химикатов. Если показатель pH воды бассейна находится в пределах нормы, а значение ОВП - ниже 700 мВ, то необходимо добавлять гипохлорит или другие окисляющие реагенты.



## Приборы для измерения окислительно-восстановительного потенциала: ORPTestr 10 и ORPTestr 10BNC

**ORPTestr 10 и ORPTestr 10BNC** - представляют собой быстродействующие, прецизионные приборы компании Eutech, предназначенные для измерения окислительно-восстановительного потенциала. Благодаря высокопроизводительной микропроцессорной технологии приборы предоставляют точные показания с погрешностью до  $\pm 2$  мВ по всему диапазону измерений. Двухконтактный сенсор ОВП с широким платиновым кольцом - гарантия высокоточных результатов даже при измерениях в критических условиях - например, при повышенной влажности. Замена сенсора может быть выполнена пользователем непосредственно по месту замера.

### Преимущества Eutech ORPTestr 10 / ORPTestr 10 BNC:

- Низкая погрешность:  $\pm 2$  мВ по всей шкале
- Широкий диапазон измерений:  
от -999 до 1000 мВ
- Двухконтактный полимерный сенсор Ag/AgCl;  
возможность замены пользователем
- Оптимизированное энергопотребление:  
500 часов непрерывной работы от одного комплекта батареек
- Большой ж/к дисплей
- Энергонезависимая память: сохранение данных даже в случае полной разрядки батареек
- Водонепроницаемость в соответствии с IP67
- Одновременное отображение данных температуры ( $^{\circ}\text{C}$  /  $^{\circ}\text{F}$ )



### Области применения:

- Снижение содержания хроматов
- Окисление цианидов • Вода в бассейнах
- Отбелка целлюлозы • Градирни
- Аквакультура • Питьевая вода • Прочие окислительно-восстановительные процессы

### Технические характеристики

<b>ОВП</b>	Диап. изм.	-999 ... 1000 мВ
	Разрешение	1 мВ
	Погрешность	$\pm 2$ мВ
	Точки калибр.	1; ручн.

### Общие данные (ORPTestr 10 / ORPTestr 10 BNC)

Тип сенсора	двуихконтактный / BNC
Сенсор в комплекте	да / —
Сменные сенсоры	1 / на выбор пользователя**
Дисплей	2-строчн., ж/к дисплей (2,1 x 2,7 см)
Автом. отключение	через 8,5 минут бездействия
Рабочая температура	0 ... +50 °C
Питание	4 x 1,5 В тип A76 (входят в комплект)
Размеры / Вес	16,5 x 3,8 см / 90 г

### Данные для заказа

#### Eutech ORPTestr 10

Водонепроницаемый прибор для измерения окислительно-восстановительного потенциала Eutech ORPTestr 10.

**№ заказа: 01X366909**



#### Eutech ORPTestr 10BNC

Водонепроницаемый прибор для измерения окислительно-восстановительного потенциала Eutech ORPTestr 10BNC с BNC-коннектором для подключения зондов\*\*.

**№ заказа: 01X366916**



\*\*Информацию по зондам для ORPTestr 10BNC запрашивайте отдельно.

# Об измерении проводимости, общей жесткости и солености

## Проводимость, общая жесткость, соленость

Приборы для измерения электрической проводимости (ЭП) служат для измерения содержания ионов в водных растворах, способных проводить электрический ток. Поскольку диапазоны значений проводимости водных растворов весьма малы, то в качестве единиц измерения в основном используются миллисименс/см (мСм/см) и микросименс/см (мкСм/см). Проводимость - широко используемый параметр для определения уровня загрязнения водопроводной воды, предназначенный для бытового и промышленного использования. К отраслям, которые используют данный метод контроля, относятся: производство полупроводников, энергетика, медицина, гальваническое производство, а также промышленности: текстильная, металлургическая, пищевая, химическая, целлюлозно-бумажная, нефтяная и судостроительная.

В частности, данное измерение используется в следующих областях: контроль химических процессов, контроль установок для деминерализации, обратный осмос, контроль паровых котлов, возврат конденсата, сточные воды, продувка котлов, градирни, опреснение воды, лабораторный анализ, очистка плодового сырья и контроль уровня солёности в океанографии.

Общая жёсткость - это общее приблизительное значение, обусловленное составом химических компонентов и их концентрацией, в то время как проводимость обусловлена только концентрацией химических компонентов. В некоторых случаях требуется измерение общей жёсткости в мг/л, в ppm или в ppt. Значение концентрации общей жёсткости TDS можно получить путём умножения значения проводимости на установленный эмпирическим путём коэффициент.

В таких областях как сельское хозяйство, рыбоводство, гидропонное хозяйство, производство продуктов питания, бассейны, водолечебницы и пр., где необходимо контролировать уровень солёности, зачастую используются измерения уровня содержания солей. Значения уровня солёности обычно измеряются в частях на тысячу (ppt) или в % (1 ppt = 1 грам на литр).

Карманные тестеры солёности Eutech серии SaltTestr® специально разработаны для получения прямых показаний таких измерений.

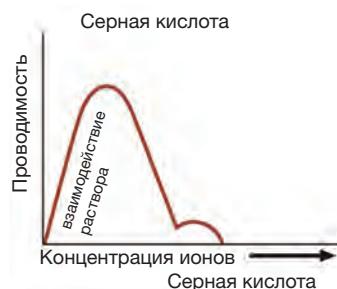
## Принцип измерения проводимости

Используемый в приборах принцип измерения проводимости очень прост: в пробу помещаются две пластины, между пластинами создаётся потенциал (обычно – синусоидальное напряжение) и измеряется ток.

Проводимость ( $G$ ), обратная величина сопротивления ( $R$ ), определяется на основе значений напряжения и тока по закону Ома.

$$G = I/R = I \text{ (ампер)} / E \text{ (вольт)}$$

Поскольку заряд ионов улучшает способность раствора проводить электрический ток, то проводимость раствора пропорциональна концентрации ионов. Однако в некоторых растворах может не быть прямой зависимости между проводимостью и концентрацией. На графиках ниже представлена зависимость между проводимостью и концентрацией ионов на примере двух растворов. Обратите внимание на то, что у раствора хлорида натрия график имеет вид прямой линии в отличии от графика концентрированной серной кислоты. Дело в том, что у некоторых концентрированных растворов взаимодействия ионов могут изменять линейную зависимость между проводимостью и концентрацией.



## Единицы измерений

Основная единица измерения проводимости - это Сименс ( $S$ ), которая ранее называлась "мо". Поскольку на значения проводимости влияет геометрическая форма измерительных ячеек, то принято выражать значения измерений в единицах удельной проводимости ( $S/cm$ ) в целях компенсации изменений размеров электродов. Удельная проводимость ( $C$ ) - это произведение значения измерения проводимости ( $G$ ) и константы ячейки электрода ( $L/A$ ), где  $L$  - это длина столба жидкости между электродами, а  $A$  - площадь электродов.

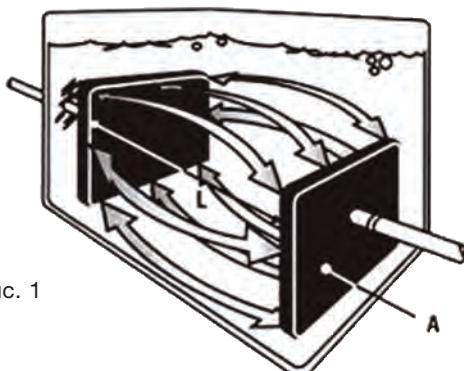


Рис. 1

$$C = G \times (L/A)$$

Если константа ячейки составляет 1 см<sup>-1</sup>, то значение удельной проводимости будет тем же, что и значение измерения проводимости раствора. Несмотря на различие форм электродов, параметры электрода можно представить в виде эквивалента теоретической ячейки.

#### Температурная компенсация проводимости

Значения измерения проводимости зависят от температуры. В свою очередь, степень влияния температуры на проводимость различных растворов различна и рассчитывается по следующей формуле:

$$G_t = G_{tstd} \{1 + a(T-T_{std})\}$$

где:

$G_t$  = Проводимость при значении измерения температуры  $T$  в °C;  
 $G_{tstd}$  = Проводимость при эталонной температуре (температуре нормализации)  $T_{std}$  в °C;  
 $a$  = Температурный коэффициент раствора при  $T_{std}$  в °C;  
 $T_{std}$  = Эталонная температура или температура нормализации в °C

Все приборы поддерживают либо фиксированную, либо настраиваемую автоматическую температурную компенсацию по стандартному эталонному значению – обычно по значению 25°C. Большинство приборов с фиксированной температурной компенсацией используют 2% на °C (приблизительное значение для растворов NaCl при 25°C). Приборы с настраиваемой температурной компенсацией позволяют настроить значение параметра  $a$  так, чтобы оно было наиболее близко к значению измеряемого раствора.

#### Калибровка кондуктометров и техобслуживание ячеек

Кондуктометры и ячейки перед использованием должны пройти калибровку по стандартному калибровочному раствору. Рекомендуется выбирать такой стандартный калибровочный раствор, значение проводимости которого близко к значению

проводимости измеряемого раствора.

Поляризованный или загрязнённый электрод не-обходи-мо очистить для обновления активной по-верхности ячейки. В большинстве случаев для этого вполне подходит горячая вода со слабым моющим средством. Для удаления органических загрязнений можно использовать ацетон, а для удаления водорослей, бактерий или плесени - хлорные растворы. Во избежание повреждения ячейки не следует использовать для чистки элек-трова острые предметы. Хорошо подходит ватный тампон, однако при этом следует проявлять акку-ратность во избежание сбоя зазора ячейки.

#### Ячейки проводимости

В большинстве приборов используются 2-ячеечные электроды погружного и проточного типа. Поверхность электрода обычно платиновая, титановая, никелевая с золотым гальваническим покрытием или графитовая. В 4-ячеечном электроде для компенса-ции воздействия любой поляризации или загрязне-ния используется эталонное напряжение. Использование эталонного напряжения позволяет получить фактические значения измерения проводимости независимо от состояния электрода, что, в свою очередь, позволяет значительно сократить по-грешность при измерении чистой воды.

#### Важные критерии кондуктометров

- Автоматический выбор диапазона  
Прибор автоматически определяет нужный для изме-рения диапазон. Нет необходимости изменять шкалу, умножать значения на дисплее или вращать потен-циометр.
- Температурная компенсация  
Ячейка со встроенным сенсором температуры позво-ляет прибору корректировать показания проводимо-сти или TDS в соответствии с изменениями температуры раствора.
- Коэффициент пересчёта общей жёсткости  
При отсутствии у раствора ионного фона, схожего с фоном естественной или солёной воды, для автома-тической коррекции показаний необходимо исполь-зование коэффициента пересчёта общей жёсткости.
- Корректируемые температурные коэффициенты  
Показатель TDS определённых образцов, таких как спирт и чистая вода, изменяется при разной темпе-ратуре. Корректируемый температурный коэффици-ент служит для компенсации температурных изме-нений измеряемого раствора.
- Корректируемая константа ячейки  
Служит для корректировки показаний на дисплее с учётом того, что значение константы используемой ячейки отличается от значения  $k=1,0$  см<sup>-1</sup>. Широкий ассортимент кондуктометров Eutech обладает всеми вышеперечисленными функциями, что обеспечивает уверенность в точности и надежности измерений.

## Серия карманных приборов Eutech для измерения проводимости и общей жесткости воды

Серия приборов Eutech Testr 11 “карманного” формата представлена 5 моделями для измерения проводимости, общей жесткости и уровня солености воды. Модели **ECTestr 11+** и **ECTestr 11** предназначены для измерения проводимости; с помощью **TDSTestr 11+** и **TDSTestr 11** можно определить общую жесткость воды (TDS). Измерения проводятся в широком диапазоне - от чистой питьевой воды до сточных вод. Дополнительные преимущества: одновременное отображение температуры, опция автонастройки диапазона, регулируемый коэффициент жесткости и автоматическая температурная компенсация.

### Точные и надежные:

- Модели ECTestr 11 измеряют в диапазоне до 20.00 mS, TDSTestr 11 - до 20.00 ppt
- 3-х точечная калибровка для большей точности - возможность выбора автокалибровки
- Выбор коэффициента жесткости (от 0.4 до 1.00)\*
- Погрешность  $\pm 1\%$  от полной шкалы

\*Для TDSTestr 11+

### Долговечные:

- Сенсоры изготовлены из нержавеющей стали промышленного стандарта SS316, что защищает их от повреждений твердыми веществами; модели 11+ оснащены уникальными сенсорами в виде “лунки” с защитным корпусом из устойчивого пластика Valox
- Сменные сенсоры сокращают эксплуатационные расходы
- Прочность и водонепроницаемость в соответствии с IP67

### Удобные в применении:

- Возможность автонастройки диапазона
- Переключение  $^{\circ}\text{C}$  /  $^{\circ}\text{F}$  нажатием одной кнопки
- Энергонезависимая память: сохранение настроек даже в случае полной разрядки батареек; нет необходимости в повторной калибровке прибора



### Области применения:

- Водоочистка и обработка сточных вод
- Продувка котлов
- Промывочные ванны (гальванопокрытие)
- Рыбозаводы
- Питьевая вода
- Аквакультура
- Полиграфическая промышленность
- Гидропоника
- Бассейны

### Данные для заказа

**Eutech ECTestr 11**

Карманный прибор для измерения проводимости Eutech ECTestr 11

№ заказа: 01X377228

**Eutech TDSTestr 11**

Карманный прибор для измерения общей жесткости воды Eutech TDSTestr 11

№ заказа: 01X377230

**Eutech ECTestr 11+**

Карманный мультидиапазонный прибор для измерения проводимости Eutech ECTestr 11+

№ заказа: 01X377229

**Eutech TDSTestr 11+**

Карманный мультидиапазонный прибор для измерения общей жесткости воды Eutech TDSTestr 11+

№ заказа: 01X377231

## Карманный солемер Eutech SaltTestr 11

Солемер **SaltTestr 11** также входит в серию портативных измерительных приборов “карманного” формата Eutech 11. Прибор оснащен удобной функцией отображения температуры в °C и °F. Водонепроницаемый солемер отвечает требованиям класса защиты IP67 и предоставляет точные результаты уровня солености воды даже при измерениях в суровых полевых условиях. Универсальность и удобство солемера позволяют использовать его в самых различных областях - от аквакультуры до пищевой промышленности. Данная модель солемера также демонстрирует такие преимущества, как сменные сенсоры, автоматическая температурная компенсация и ручная калибровка.

### Преимущества Eutech SaltTestr 11:

- Широкий диапазон измерений: 0 ...10.00 ppt
- Автоматическая настройка диапазона
- Прямое отображение температуры в °C и °F
- Большой удобный дисплей
- Индикатор уровня зарядки батареи
- Энергонезависимая память: настройки калибровки сохраняются даже в случаях полной разрядки батареек
- Низкая погрешность: ±1% от полной шкалы
- Автоматическая температурная компенсация (ATC)
- Бюджетная модель солемера: сменные сенсоры, оптимизированное энергопотребление
- Водонепроницаемость в соответствии с требованиями IP67
- Гарантия: 2 года

### Области применения:

- Бассейны и спа • Аквариумы • Лаборатории
- Пищевая промышленность • Рыбозаводы • Прочее



### Данные для заказа

#### Eutech SaltTestr 11

Водонепроницаемый универсальный солемер карманныго формата Eutech SaltTestr 11.

№ заказа: 01X377232  
Цена\*



## Эконом-серия приборов Eutech для измерения проводимости, общей жесткости и солености воды

В эконом-серии EcoTestr от Eutech входят приборы для измерения проводимости - **EcoTestr EC High & Low**, общей жесткости - **EcoTestr TDS High & Low**, а также солемер **Eco TestrSalt**. Помимо привлекательной стоимости приборы отличают прочные сенсоры из нержавеющей стали, обеспечивающие высокий уровень быстродействия и точность показаний в широком диапазоне измерений. Идеально подходят для применения в сфере выращивания растений гидропонными методами, рыбоводстве, на гальваническом производстве и в других областях, задействующих водоочистку и обработку сточных вод.

### Преимущества кондуктометров Eutech EcoTestr EC High & Low:

- Диапазон измерений кондуктометра EcoTestr EC High: 0 ... 19.90 мСм/см
- Диапазон измерений кондуктометра EcoTestr EC Low: 0 ... 1990 мкСм/см
- Погрешность ±1% от полной шкалы
- Возможность ручной калибровки

### Преимущества приборов для измерения общей жесткости воды Eutech EcoTestr TDS High & Low:

- Диапазон измерений общей жесткости EcoTestr TDS High: 0 ... 10.00 ppt
- Диапазон измерений общей жесткости EcoTestr TDS Low: 0 ... 1990 ppm
- Настройка фактора жесткости от 0.4 до 1.0
- Погрешность ±1% от полной шкалы
- Возможность ручной калибровки

### Преимущества солемера Eutech EcoTestr Salt:

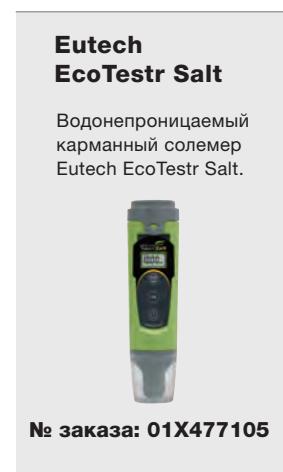
- Диапазон измерений до 10.00 ppt с погрешностью ±1% от полной шкалы
- Возможность ручной калибровки



### Области применения:

- Водоочистка и обработка сточных вод
- Мониторинг окружающей среды
- Образование
- Сельское хозяйство
- Бассейны и спа
- Аквакультура и аквариумы
- Полиграфическая промышленность
- Гидропоника
- Пищевая промышленность
- Градирни
- Гальваническое производство
- Фотолаборатории
- Прочее

### Данные для заказа



## Технические данные приборов серии Testr 11 и EcoTestr

Наименование		Водонепроницаемые карманные приборы серии Testr 11					Водонепроницаемые экономичные приборы серии EcoTestr					
		ECTestr 11+	ECTestr 11	TDSTestr 11+	TDSTestr 11	SaltTestr 11	EC High	EC Low	TDS High	TDS Low	Salt	
												
<b>Измеряемый параметр</b>		<b>проводимость/°C/°F</b>		<b>уровень жесткости °C/°F</b>		<b>соленость °C/°F</b>		<b>проводимость</b>		<b>уровень жесткости</b>		<b>соленость</b>
<b>Проводимость</b>	Диапазон измерений	0..20 мкСм 0..2000 мкСм 0..20.00 мСм	0..2000 мкСм 0..20.00 мСм	—	—	0..19.90 мСм	0..1990 мкСм	—	—	—	—	
	Разрешение	0.1 мкСм 1 мкСм 0.01 мСм	10 мкСм 0.10 мСм	—	—	0.1 мСм	10 мкСм	—	—	—	—	
	Погрешность	±1% от полной шкалы	—	—	—	±1% полн.шк. (±2% выше 10 мСм)	±1% полн.шк.	—	—	—	—	
<b>Общий уровень жесткости (TDS)</b>	Диапазон измерений	—	0..100.0 ppm <sup>*</sup> 0..1000 ppm <sup>*</sup> 0..10.00 ppt (в завис. от коэф. TDS)	0..1000 ppm <sup>*</sup> 0..10.00 ppt	—	—	0..10.00 ppt	0..1990 ppm	—	—		
	Разрешение	—	0.1 ppm 1 ppm 0.01 ppt	0.1 ppm 1 ppm 0.01 ppt	—	—	0.1 ppt	10 ppm	—	—		
	Погрешность	—	±1% от полной шкалы	—	—	—	±1% полн.шк. (±2% выше 5 ppt)	±1% полн.шк.	—	—		
	Коэффициент	—	0.40..1.00 (на выбор)	—	—	—	0.50..1.00 (на выбор)	0.4..1.0 (на выбор)	—	—		
<b>Точки калибровки</b>		3 точки (выбир. автоматически или вручную)	2 точки (выбир. автоматически или вручную)	3 точки (выбир. вручную)	2 точки (выбир. вручную)	1 точка (выбирается вручную)						
<b>Соленость</b>	Диап. изм.	—	—	0..10.00 ppt	—	—	—	—	0..10.00 ppt	—	0..10.00 ppt	
	Разрешение	—	—	0.10 ppt	—	—	—	—	—	—	0.1 ppt	
	Погрешность	—	—	±1% полн. шкалы	—	—	—	—	—	—	±1% полн. шк. ±2% (выше 5 ppt)	
	Точки калибр.	—	—	1 точка	—	—	—	—	—	—	1 точка	
	Коэффициент	—	—	нелинейная компенсация	—	—	—	—	—	—	нелинейная компенсация	
<b>Температура</b>	Диап. изм.	0..50.0 °C / 32.0..122.0 °F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Разрешение	0.1 °C / 0.1 °F	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Погрешность	±5.0 °C / ±0.9°F +1 цифра	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Окно калибровки	±0.5 °C / ±9.0 °F	—	±0.5 °C ±0.9 °F	—	—	—	—	—	—	—	
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
<b>Общие данные приборов</b>	Темп. компенс.	ATC, автоматическая температурная компенсация (0..50 °C / 32..122 °F)										
	Тип сенсора	в виде лунки	погружной	в виде лунки	—	погружной	—	—	—	—	—	
	Смен. сенсоры	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Темпер. коэф.	—	—	2% на °C, заданный	—	—	—	—	—	—	—	
	Выравнив. темп.	—	—	25°C, заданная	—	—	—	—	—	—	—	
	Энергонезав. память	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	
	IP67	—	—	✓	—	—	—	—	—	—	—	
	Рабочая темп.	—	—	0..50°C	—	—	—	—	—	—	—	
	Auto-Off	—	—	—	автоматическое отключение через 8.5 минут бездействия	—	—	—	—	—	—	
	Ж/к дисплей	—	—	двухстрочный дисплей (2.1 x 2.7 см)	—	—	однострочный дисплей, 3 1/2 знака	—	—	—	—	
	Питание	—	—	4 мини батарейки x 1.5 В "A76" (входят в комплект)	—	—	—	—	—	—	—	
	Ресурс батар.	—	—	—	> 150 часов	—	—	—	—	—	—	
	Размеры/Вес	—	—	16.5 x 3.8 см / 90 г	—	—	16.3 x 4.5 см / 90 г	—	—	—	—	

• 1 мСм/см = 1000 мкСм/см (μS = мкСм = микросименс / mS = мСм = миллисименс)

• 1 ppt = 1000 ppm (ppm: частиц на миллион / ppt: частиц на тысячу)

\* Макс. 200.0 ppm и 2000 ppm с учетом фактора жесткости 1.0

## Портативные приборы Eutech для измерения проводимости и общей жесткости воды: COND 6+, TDS 6+

Прочные и рентабельные модели **COND 6+** и **TDS 6+** от Eutech предназначены для измерения проводимости и общей жесткости воды. Приборы сочетают в себе простоту использования с высокой производительностью. Портативный кондуктометр и прибор для измерения общей жесткости оснащены выносными зондами с функцией температурной компенсации. Обе модели демонстрируют устойчивость к брызгам воды (IP54) и идеально подходят для использования во многих областях применения, в том числе в полевых условиях.

### Преимущества Eutech COND 6+ / TDS 6+:

- Быстрая, безошибочная калибровка по макс. 5 точкам нажатием одной кнопки; дополнительное преимущество - автоматическое распознавание буферных растворов
- Погрешность  $\pm 1\%$  от полной шкалы
- Выбор автоматической/ручной температурной компенсации
- Автоматическая настройка диапазона измерений проводимости
- Брызгозащищенный и ударостойкий корпус из АБС-пластика (IP54)
- Настраиваемый коэффициент жесткости (TDS)
- Энергонезависимая память: сохранение настроек приборов даже в случае полной разрядки батареи
- Всплывающие интуитивно понятные подсказки об устранении ошибок и неисправностей (функция самодиагностики)
- Гарантия на приборы: 3 года.

### Области применения:

- Бассейны и спа • Аквариумы и гидропонные установки
- Пищевая промышленность • Обработка воды и сточных вод • Фотолаборатории • Полиграфическая и химическая промышленность • Лаборатории • Градирни • Экологические исследования • Здравоохранение

### Технические характеристики приборов

Проводимость	Диапазон измерений	0 .. 19.99 мкСм/см, 19.99 .. 199.9 мкСм/см, 199 .. 1999 мкСм/см, 2.00 .. 19.99 мСм/см, 20.00 .. 199.9 мСм/см
	Разрешение	0.05% от полной шкалы
Общая жесткость	Погрешность	$\pm 1\%$ от полной шкалы + 1 цифра
	Диапазон изм.	0 .. 9.99 ppm**, 10.0 .. 99.9 ppm, 100 .. 999 ppm, 1.00 .. 9.99 ppt, 10.0 .. 99.9 ppt
	Разрешение	0.05% от полной шкалы
	Погрешность	$\pm 1\%$ от полной шкалы + 1 цифра
Темпер.	Коэффиц. TDS	0.40 .. 1.0
	Диап. изм.	0.0 ... 80.0 °C / 32 .. 176 °F (с зондом)
	Разрешение	0.1 °C / 0.1 °F
	Погрешность	$\pm 0.5\%$ / $\pm 0.9\%$

### Общие данные приборов

Темпер. компенсация	ATC / MTC (0 ... 80 °C) (с поставл. зондом)
Рабочая температура	0 ... +50 °C
Функция Hold	да
Дисплей	1-строчн., ж/к дисплей (4,5 x 2,3 см)
Автом. отключение	через 20 минут бездействия
Разъемы	BNC, 2,5 мм разъем для гарнитуры
Питание / Ресурс батар.	4 x 1,5 В тип AAA / > 500 ч.
Размеры / Вес	15,7 x 8,5 x 4,2 см / 255 г



### Данные для заказа

#### Eutech COND 6+

Кондуктометр Eutech COND 6+ с функцией измерения температуры и выносным зондом



№ заказа: 01X289426

#### Eutech TDS 6+

Прибор для измерения общей жесткости воды Eutech TDS 6+ с функцией измерения температуры и выносным зондом



№ заказа: 01X289428

### Комплекты

#### COND 6+ Комплект 1

Кондуктометр COND 6+ с функцией измерения температуры и выносным зондом, в кейсе для переноски, с калибровочными растворами

01X289425

#### COND 6+ Комплект 2 (для грунта)

Кондуктометр COND 6+ с функцией измер. температуры и выносным зондом, комплект для грунта, в кейсе для переноски, с калибров. растворами

CON603PKSOIL

#### TDS 6+ Комплект

Прибор измерения общей жесткости воды TDS 6+ с функцией измер. температуры и выносным зондом; в кейсе для переноски, с калибров. растворами

01X289427

## Портативный высокоточный солемер Eutech Salt 6+

Легкая модель портативного солемера **Eutech Salt 6+** предлагает пользователям возможность измерения содержания солей с высочайшим уровнем точности - ±1% от полной шкалы. Прибор поставляется в комплекте с выносным зондом, который также приятно удивит такой функцией, как автоматическая температурная компенсация. Солемер Eutech Salt 6+ отличается доступной ценой, низкой погрешностью и удобством в применении.

### Преимущества Eutech Salt 6+:

- Отображение результатов измерений в ppt и %
- Возможность проведения калибровки нажатием одной кнопки
- Переключение отображения данных pH и температуры нажатием одной кнопки
- Температура выравнивания и температурный коэффициент на выбор пользователя
- Зонд со встроенной автоматической температурной компенсацией со специальным дизайном, позволяющим избежать проникновение пузырьков воздуха
- Функция Hold
- Автоматическое отключение через 20 минут бездействия
- Функция самодиагностики
- Гарантия на приборы: 3 года.



### Области применения:

- Бассейны и спа • Пруды и аквариумы • Сельское хозяйство и гидропоника • Лаборатории • Здравоохранение • Экологические исследования • Пищевая промышленность • Рыбозаводы
- Образовательные учреждения

### Технические характеристики

Соленость	Диап. измер. 1.00 ... 50.00 ppt / 0.1 .. 5.00%
	Разрешение 0.01 ppt / 0.01%
	Погрешность ± 1% от полной шкалы
Температура	Диап. изм. -10.0 .. 110 °C
	Разрешение 0.1 °C
	Погрешность ±0.5 °C
	Выравнивание 20.0 °C и 25.0 °C (на выбор)

### Общие данные

Температ. компенсация	ATC / MTC (0 ... 50 °C)
Рабочая температура	0 ... +50 °C
Температ. коэффициент	0.0 ... 3.0%
Дисплей	1-строчный ж/к дисплей (4,5 x 2,3 см)
Автом. отключение	через 20 минут бездействия
Разъемы	BNC, 2,5 мм разъем для гарнитуры
Питание / Ресурс батар.	4 x 1,5 В тип AAA / > 100 ч.
Размеры / Вес	15,7 x 8,5 x 4,2 см / 255 г

### Данные для заказа

#### Eutech Salt 6+

Солемер Eutech Salt 6+ в комплекте с выносным зондом.

**№ заказа: 01X289430**



#### Eutech Salt 6+

Солемер Eutech Salt 6+ в комплекте с выносным зондом в кейсе для переноски с калибровочными растворами.

**№ заказа: 01X289429**



## Серия многофункциональных карманных измерительных приборов Eutech Testr 35

Серия многофункциональных приборов Eutech Testr 35 представлена тремя приборами карманных формата - **PCSTestr 35** для измерения pH, проводимости, общей жесткости и солености, **PCTestr 35** - для измерения pH и проводимости и **PTTestr 35** - для измерения pH и общей жесткости воды. Каждая модель оснащена функцией температурной компенсации (как ручной, так и автоматической). Для перехода к измерению нового параметра достаточно нажатия одной кнопки. Приборы серии Eutech Testr 35 отличаются удобством, эффективностью, низкой стоимостью и компактностью.

### Преимущества Eutech PCSTestr 35, PCTestr 35, PTTestr 35:

- Три модификации на выбор пользователя
- Широкий диапазон измерения pH, с разрешением до 0.01 pH
- 3 диапазона измерения проводимости и общей жесткости воды - приборы подходят для измерений в питьевой воде
- 5-точечная калибровка по каналу pH и 3-х точечная калибровка по каналу проводимости
- Сменные сенсоры pH/проводимости с автоматической температурной компенсацией
- Настраиваемые коэффициент жесткости (TDS) и температурный коэффициент
- Удобные в применении приборы с пошаговым меню для настройки
- Оптимизированное энергопотребление благодаря функции Auto Off
- Автоматическая и настраиваемая вручную температурная компенсация (ATK/PTK)
- Класс защиты: IP67
- Гарантия на приборы: 2 года



### Области применения:

- Бассейны и спа • Водоочистка и обработка сточных вод • Аквакультура и аквариумы • Сельское хозяйство
- Мониторинг окружающей среды • Градирни • Пищевая промышленность • Фотолаборатории • Образование
- Полиграфическая промышленность • Гидропоника • Промывочные ванны (гальванопокрытие) • Питьевая вода
- Лаборатории и экологические исследования • Установки обратного осмоса • Установки замкнутого водоснабжения

### Данные для заказа

Eutech PCSTestr 35	Eutech PCTestr 35	Eutech PTTestr 35
<p>Многофункциональный прибор PCSTestr 35 для измерения pH / проводимости / общей жесткости / солености воды / °C.</p> <p>№ заказа: 01X441506</p>	<p>Многофункциональный прибор PCTestr 35 для измерения pH / проводимости / °C.</p> <p>№ заказа: 01X441504</p>	<p>Многофункциональный прибор PTTestr 35 для измерения pH / общей жесткости / °C.</p> <p>№ заказа: 01X441505</p>

### Комплекты

Многофункциональный прибор PCSTestr 35 в комплекте с кейсом и калибровочными растворами	PCTEST35K
Многофункциональный прибор PCTestr 35 в комплекте с кейсом и калибровочными растворами	PCTEST35K
Многофункциональный прибор PTTestr 35 в комплекте с кейсом и калибровочными растворами	PTTEST35K

## Технические данные PCSTestr 35, PCTestr 35, PTTestr 35

Наименование	Eutech PCSTestr 35	Eutech PCTestr 35	Eutech PTTestr 35
			
<b>Измеряемый параметр</b>	<b>pH / проводимость / общая жесткость / соленость / °C/°F</b>	<b>pH / проводимость / °C/°F</b>	<b>pH / общая жесткость / °C/°F</b>
<b>pH</b>	Диап. измер. 0.0 .. 14.00 pH  Разрешение 0.01 pH  Погрешность ±0.01 pH  Точки калибр. до 5 точек (автовыбор)  Распознав. калибр. раств. ✓		0.00 .. 14.00 pH  0.1 pH  ±0.1 pH  до 5 точек (автовыбор)
<b>Проводимость</b>	Диап. измер. 0.0..199.9 мкСм / 200..1999 мкСм / 2.00..20.00 мСм  Разрешение 0.1 ppm / 1 ppm / 0.01 ppt  Погрешность до 5 точек (автовыбор)  Точки калибр. 0.1 мкСм / 1 мкСм / 0.01 мСм  Темп. коэф. 0.0 .. 10.0% / °C  Темп. выравн. 25 °C  Автовыбор диапазона ✓	0 .. 1999 мкСм / 2.00 .. 20.00 мСм  0.1 ppm / 1 ppm / 0.01 ppt  до 5 точек (автовыбор)  1 мкСм / 0.01 мСм  0.0 .. 10.0% / °C	—  —  —  —  —  —  —
<b>Общий уровень жесткости (TDS)</b>	Диап. измер. 0.0 .. 99.9 ppm/100 .. 999 ppm/1.00 .. 10.00 ppt  Разрешение 0.1 ppm / 1 ppm / 0.01 ppt  Погрешность ±1% от полной шкалы  Точки калибр. до 3-х точек (выбир. вручную)  Коэффиц общ. жесткости (TDS) 0.40 .. 1.00		0.0 .. 99.9 ppm / 1.00 .. 10.00 ppt  1 ppm / 0.01 ppt  ±1% от полной шкалы  до 2-х точек (выбир. вручную)  0.40 .. 1.00
<b>Соленость</b>	Диап. изм. 0.0 .. 99.9 ppm / 100 .. 999 ppm / 1.00 .. 10.00%  Разрешение 0.1 ppm / 1 ppm / 0.01 ppt / 0.01%  Погрешность ±1% от полн. шкалы*  Точки калибр. 1 точка (выбир. вручную, выше 1.00 ppt)		—  —  —  —
<b>Температура</b>	Диап. изм. 0 .. 50.0 °C / 32.0 .. 122.0 °F  Разрешение 0.1 °C / 0.1 °F  Погрешность ±5.0 °C / ±0.9°F		
<b>Общие данные приборов</b>	Темп. компенс. ATC/MTC (автоматическая/ручная температурная компенсация)  Тип сенсора pH / проводимость / TDS / соленость / температура  Энергонезав. память ✓  Auto-Off автоматическое отключение через 8.5 минут бездействия (функцию можно отключить)  ЖК дисплей двухстрочный ЖК дисплей (2.1 x 2.7 см)  Питание 4 батарейки x 1.5 В "A76"  Размеры/Вес 16.5 x 3.8 см / 90 г		

• 1 мСм/см = 1000 мкСм/см ( $\mu\text{S}$  = мкСм = микросименс /  $\text{mS}$  = мСм = миллисименс)

• 1 ppm = 1000 ppt (ppm: частиц на миллион / ppt: частиц на тысячу)

\* Применяется от 100 ppm до 10.00 ppt / 0.0 .. 1.00%

# Об измерении содержания растворенного кислорода

## Что такое растворённый кислород?

Растворённый кислород (РК) - это мера содержания в растворе газообразного кислорода. Некоторые газы, такие как аммиак, углекислый газ и хлорводород вступают с водой в химические реакции и образуют новые соединения. Однако такие газы как азот и кислород просто растворяются в воде, не вступая с ней в реакцию, и содержатся в воде в виде микроскопических пузырьков между молекулами воды.

Существуют две естественные причины наличия растворённого кислорода в воде: попадание в воду из окружающей атмосферы, где содержанием в окружающем воздухе кислород легко смешивается с водой до степени насыщения при движении воды; или через фотосинтез, когда кислород вырабатывается водными растениями и водорослями как побочный продукт фотосинтеза. Количество растворённого в воде кислорода обычно измеряется в процентах насыщения или выражается в концентрации в миллиграммах на литр воды. Достоверные результаты измерений содержания растворённого кислорода особенно важны для процессов, где содержание кислорода влияет на скорость реакций, на эффективность процессов или на состояние микроклимата, например, биологическая очистка сточных вод, виноделие, биологические реакции и контроль природной воды.

## Базовый принцип измерения РК

Теоретически, содержание РК в растворе обусловлено тремя факторами: температурой, солёностью и атмосферным давлением.

### 1. Температура воды

Растворимость кислорода снижается с повышением температуры. Следовательно, чем холоднее вода, тем большее количество растворённого кислорода в ней содержится. Поскольку температура влияет как на растворимость, так и на скорость диффузии кислорода, то в соответствии с требованиями стандартов измерения должны проводиться с температурной компенсацией.

Все приборы измерения РК Eutech поддерживают автоматическую температурную компенсацию для сокращения погрешности показаний даже в условиях изменений температуры.

### 2. Солёность

Количество растворённого кислорода снижается с повышением уровня солёности. Иными словами, в пресной воде содержится больше растворённого кислорода, нежели в солёной воде. Поскольку присутствие растворённых солей ограничивает количество растворимого в воде кислорода, отношение парциального давления к концентрации кислорода изменяется с изменением солёности пробы.

У приборов Eutech предусмотрена функция ручной коррекции солёности для компенсации изменений ионной концентрации. Достаточно просто ввести значение солёности пробы в частях на тысячу (ppt) для получения правильных результатов измерений РК.

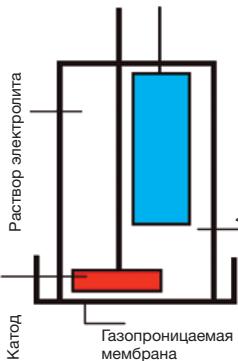
### 3. Атмосферное давление

Между растворимостью кислорода и окружающим атмосферным давлением существует прямая пропорциональная зависимость. По мере снижения давления с увеличением высоты над уровнем моря снижается содержание РК в воде.

Чтобы исключить влияние атмосферного давления на значение РК у приборов Eutech предусмотрена ручная компенсация барометрического давления, а для быстрой справки в руководстве к прибору имеется таблица поправок на атмосферное давление.

У приборов для измерения РК Eutech предусмотрена автоматическая компенсация температуры, солёности и барометрического давления. Значения солёности и барометрического давления либо измеряются прибором, либо вводятся вручную.

## Электроды РК



Для измерения содержания РК требуется специальный РК-электрод, состоящий из анода, катода, раствора электролита и газопроницаемой мембранны. Для изготовления мембранны специально выбирается материал, пропускающий кислород. На катоде происходит поглощение кислорода, в результате чего катод создаёт парциальное давление на мемbrane. Затем происходит диффузия кислорода в раствор электролита. Если коротко, то прибор измерения РК фактически измеряет давление, создаваемое движением молекул кислорода в воде или в любой другой среде. На сегодняшний день для измерения содержания растворённого кислорода преимущественно используются методы на основе гальванических и полярографических электродов.

**Гальваническая ячейка** состоит из двух металлов: положительного анода и отрицательного катода, соединённых между собой солевым мостом между индивидуальными полужелчками. По мере растворения в электролите металлические электроды отдают электроны. Поскольку два металла обладают различными свойствами, скорости их растворения также различны, соответственно, количество отданных электронов с каждой стороны будет различным, в результате чего будет создаваться давление. При создании между двумя электродами электрической цепи значение данного давления преобразуется в значение пропорции электрического тока к концентрации кислорода. Гальванический электрод не требует времени поляризации и сразу готов к работе.

В ходе данного процесса ионы более активного анода переносятся через электролит к менее активному катоду и образуют на нём осадок в виде покрытия. Наряду с этим происходит коррозия анода. Как только материал анода полностью корродирует, потенциал исчезает, и электрический ток прекратится течь.

Большинство приборов для измерения РК Eutech, как например, представленный в каталоге DO 6+, поставляются с гальваническими электродами.

**Полярографическая ячейка** состоит из двух помещённых в электролит электродов: один – с постоянным потенциалом (эталонный электрод), другой – с переменным (поляризуемый электрод). Поскольку на поляризуемый электрод подаётся напряжение, происходит окислительно-восстановительная реакция, при которой электроны отделяются от электрода и образуют связи с кислородом в электролите. Скорость отделения электронов от поляризуемого электрода – прямо пропорциональна присутствующему в электролите количеству кислорода, поэтому по данному движению электронов можно определить количество остаточного растворённого в электролите кислорода.

Преимущество полярографической ячейки состоит в том, что катод остаётся целым. Электрический ток полярографической ячейки также прямо пропорционально количеству присутствующего в электролите кислорода, благодаря чему использование такой ячейки позволяет максимально скратить погрешность измерений низких уровней содержания кислорода.

## Биологическая и химическая потребность в кислороде (БПК и ХПК)

При проведении теста БПК измеряется количество молекулярного кислорода, потребляемого в процессе биологического разложения органического и окисления неорганического материала. Измерение количества растворённого в пробах кислорода в начале и по окончанию установленного инкубационного периода позволяет определить относительное количество кислорода, необходимое для переработки жидких отходов, сточных и загрязнённых вод.

$$\text{BODt (mg/L)} = \frac{\text{D1} - \text{D2}}{\text{P}}$$

BODt = Потребление кислорода за инкубационный период t

D1 = Содержание РК в разбавленной пробе сразу после подготовки (мг/л)

D2 = Содержание РК в разбавленной пробе по прошествии инкубационного периода t (мг/л)

P = Десятичная объёмная фракция используемой пробы

БПК – это почти то же самое, что и химическая потребность в кислороде (ХПК), при измерении которой также определяется относительное сокращение содержания кислорода. Однако наличие биологически-неокисляемого остатка может привести к погрешностям при определении ХПК.

Тест ХПК зачастую проводится для измерения количества содержания органических соединений в поверхностной воде путём измерения количества кислорода, необходимого для окисления и разложения таких соединений на углекислый газ, аммиак и воду. В основе теста ХПК лежит принцип, согласно которому при распаде любого вещества в процессе окисления под воздействием сильного окислителя в кислотной среде образуется углекислый газ. В качестве эталона при проведении измерений ХПК обычно используется контрольная проба, приготовленная путём добавления в дистиллированную воду всех необходимых реагентов.

Тесты биологической и химической потребности в кислороде служат для определения степени влияния загрязняющих отходов на относительное сокращение содержания кислорода и используются для контроля уровня загрязнений. При проведении теста БПК определяется потребность в кислороде биологически-разлагаемых загрязнений, а при проведении теста ХПК – потребность в кислороде биологически-разлагаемых и биологически неокисляемых загрязнений.

Однако принимая во внимание, что в ходе теста ХПК наряду с уровнем содержания биологически-активных органических веществ измеряется содержание любых химически-окисляемых веществ, существует возможность того, что по причине присутствия биологически неокисляемых веществ результаты теста ХПК будут менее достоверными, нежели результаты теста БПК.

## Прибор для измерения содержания растворенного кислорода в воде Eutech DO 6+

Прибор для измерения содержания растворенного кислорода в воде **Eutech DO 6+** предлагает пользователям высокую производительность по доступной цене. Прочный и удобный в применении прибор оснащен прорезиненным чехлом (IP54) и удобной стойкой. Пользователь может выбрать между отображением концентрации растворенного кислорода в мг/л (ppm) или степени насыщения воды кислородом в %.

### Преимущества Eutech DO 6+:

- Отображение результатов измерений в мг/л и %
- Проведение калибровки с распознаванием калибровочных растворов нажатием одной кнопки
- Калибровка по 100% и/или 0% насыщению кислородом
- Автоматическая компенсация по уровню солености и атмосферному давлению (задаются вручную)
- Гальванический зонд устраняет задержку, вызванную поляризацией, и обеспечивает высокий уровень быстродействия
- Энергонезависимая память: настройки прибора сохраняются даже в случае полной разрядки батарей
- Функция Hold для фиксации текущих показаний на дисплее
- Функция Auto Off сокращает потребление энергии и продлевает срок службы батареи
- Функция самодиагностики
- Гарантия на прибор: 3 года.



### Области применения:

- Пруды и аквариумы • Аквакультура • Водоочистка и обработка сточных вод • Установки замкнутого водоснабжения • Лаборатории
- Промышленные процессы • Проверка качества воды • Экологические исследования и мониторинг • Образовательные учреждения
- Проверка поверхностных и грунтовых вод (в соответствии с EPA)

### Технические характеристики

<b>Концентрация растворенного кислорода</b>	Диап. измер.	0.00 .. 19.99 мг/л или ppm
	Разрешение	0.01 мг/л или ppm
	Погрешность	± 1.5% от полной шкалы
<b>Насыщение кислородом в %</b>	Диап. изм.	0.0 .. 199.9%
	Разрешение	0.10%
	Погрешность	± 1.5% от полной шкалы
<b>Температура</b>	Диап. изм.	0.0 .. 50.0 °C / 32 .. 122°F
	Разрешение	0.1 °C
	Погрешность	±0.5 °C
<b>Коррекция по солености</b>	Диап. изм.	0.0 .. 50.0 ppt
	Разрешение	0.1 ppt
	Способ	автоматически после ввода значения
<b>Коррекция по атмосферному давлению</b>	Диап. изм.	500 .. 1499 ммHg или 66.6 .. 199.9 кПа
	Разрешение	0.1 ммHg или 0.1 кПа
	Способ	автоматически после ввода значения
<b>Калибровка</b>	2-х точечная (0%, 100%); 1-точечная (мг/л)	
<b>Зонд</b>	Тип зонда	гальванический

### Общие данные

Температ. компенсация	ATC / MTC (0 ... 50 °C)
Рабочая температура	0 ... +50 °C
Дисплей	1-строчный ж/к дисплей (4,5 x 2,3 см)
Функция Hold	█
Автом. отключение	через 20 минут бездействия
Разъемы	BNC, 2,5 мм разъем для гарнитуры
Питание / Ресурс батар.	4 x 1,5 В тип AAA / > 700 ч.
Размеры / Вес	15,7 x 8,5 x 4,2 см / 255 г

### Данные для заказа

<b>Eutech DO 6+ с кабелем зонда длиной 3 м</b> Прибор измерения концентрации раствор. O <sub>2</sub> DO 6+ с выносным зондом с кабелем длиной 3 м, 2-мя запасными мембранными, гелем-электролитом (10 мл) и кейсом для переноски	<b>01X370113</b>
<b>Eutech DO 6+ с кабелем зонда длиной 1 м</b> Прибор измерения концентрации раствор. O <sub>2</sub> DO 6+ с выносным зондом с кабелем длиной 1 м, 2-мя запасными мембранными, гелем-электролитом (10 мл) и кейсом для переноски	<b>01X370114</b>

## Тестер качества масла для жарки testo 270

Testo 270 - портативный прибор для определения качества и температуры масла для жарки. Емкостный сенсор, интегрированный в измерительный наконечник зонда, регистрирует количество полярных соединений в масле - таким образом, получив результаты, вы можете сделать выводы о состоянии масла. Тестер testo 270 можно опускать непосредственно во фритюрнице, что позволяет получить результаты в течение 20 секунд. Прибор отличает простота и надежность применения: управление с помощью 3-х кнопок, функция сигнального оповещения, фиксация значений на дисплее с помощью Auto-Hold. Пластиковый прозрачный чехол TopSafe обеспечивает дополнительную защиту прибора от ударов и загрязнений, а также позволяет соответствовать требованиям гигиены. Перечисленные преимущества testo 270 в сочетании с низкой погрешностью и высокой воспроизводимостью гарантируют получение максимально надежных результатов измерений.

### testo 270

Тестер качества масла для жарки testo 270 в алюминиевом кейсе, с защитным чехлом TopSafe, ремнем для запястья, эталонным маслом, батарейками, протоколом калибровки, руководством по эксплуатации

№ заказа: 0563 2700



### Преимущества testo 270:

- Измерение непосредственно во фритюрнице
- Сенсор помещен в металлический корпус для защиты от повреждений
- Быстрые и точные результаты измерений, выводимые в %TPM
- Автоматич. распознавание окончания измерения (Auto-hold %TPM)
- 2 свободно настраив. предельных значения
- Звуковое и визуальное оповещение
- TopSafe, водонепроницаемый защитный кейс, соответствует требованиям IP65



Ручная чистка сенсора



В комплекте с защитным моющимся чехлом TopSafe



Сенсор можно мыть под проточной водой



### Общие технические данные

Температура масла для жарки	+40 ... +200 °C
Температ. хранения	-20 ... +70 °C
Рабочая температ.	0 ... +50 °C
Размеры	прибл. 354 x 50 x 30 мм (вкл. TopSafe)
Вес	прибл. 164 г (вкл. батарейки, TopSafe, ремешок для запястья)
Дисплей	ж/к, 2-х строчный, с подсветкой
Тип батарейки	2 x AA
Ресурс батарейки	прибл. 25 ч непрерывного использования прибл. 500 замеров
Материал/Корпус	АБС-пластик (белый) TopSafe, принадлежность (входит в комплект)
Функция сигнального оповещения (можно отключить)	2 свободно настраив. предельных знач., 3-х цветн. светодиод (зеленый, желтый, красный), звуковое оповещение при превышении пред. знач. температуры и TPM или по окончании измерения (Auto-Hold)
Прочие характеристики	Быстродействие t <sub>99</sub> : TPM < 30 с. (при условии, что измер. знач. находится в пределах допустимой погрешности) Класс защиты (с чехлом TopSafe): IP 65 Гарантия: 24 месяца

### Тип сенсора

### Емкостный сенсор Testo (%TPM), PTC (°C/°F)

Диапазон измерений	0,5 ... 40,0 %TPM +40 ... +200 °C
Погрешность ±1 цифра	±2 %TPM (+40 ... +190 °C) (при темпер. окр. среды +25 °C) ±1,5 °C
Разрешение	0,5 %TPM 0,5 °C/°F

### Принадлежности

### № заказа

ISO сертификат калибровки/аналитика; точки калибровки прибл. 3 %TPM и прибл. 24 %TPM при 50 °C	0520 0028	
Эталонное масло для настройки и калибровки тестера качества масла для жарки testo 270 (1 x 100 мл)	0554 2650	

## Новый подход к мониторингу гигиены

**Что такое АТФ?**

**Как люминометр определяет уровень загрязнения?**

**Каким образом данный прибор может помочь в санитарии?**

Санитарное состояние на предприятиях традиционно оценивают по результатам микробиологических исследований. Однако, как известно, традиционные методы контроля гигиены имеют ряд существенных недостатков:

- Микробиологические смывы не определяют наличие органических загрязнений животного и растительного происхождения, которые, при этом, являются благоприятной питательной средой для роста и размножения бактерий.
- Данные методы продолжительны. Получение результатов может занять от 2 до 7 суток.
- Ввиду данных недостатков, в реальности оборудование зачастую запускается "вслепую".



В настоящее время существует намного более быстрый, и в то же время точный метод оценки степени микробиологической безопасности окружающей среды. Метод, основанный на люминометрическом определении количества внутриклеточного АТФ (аденозинтрифосфата).

Величина АТФ напрямую зависит от степени микробной обсеменённости и органического загрязнения. Таким образом, если речь идёт об отмытых поверхностях, концентрация АТФ отражает величину общего микробного числа (ОМЧ), а значит - свидетельствует об уровне гигиены.

Уровень АТФ измеряется в относительных световых единицах - RLU. Одной единице RLU соответствует 1 фемтомол ( $10^{-15}$  мол) АТФ. Такое количество внутриклеточного АТФ содержится в нескольких микробных клетках, что эквивалентно единичным КОЕ на питательной среде.

Работа люминометра основана на принципе биолюминисценции и относится к скрининговым методам, позволяющим быстро и безопасно выявлять потенциально опасные биологические риски.

Принцип работы люминометра заключается в определении уровня аденоизнтрифосфата (АТФ) - универсальной энергетической молекулы, находящейся во всех растительных, животных и бактериальных клетках, в том числе дрожжах и плесени.

**После санитарной обработки, все источники АТФ должны быть в значительной степени ликвидированы.**

Для осуществления данного метода необходима биохимическая реакция фермента люциферин/люцифераза с молекулами АТФ. Данный фермент находится в стерильной пробирке, предназначеннной для взятия пробы на загрязнения с твердых поверхностей или воды. Когда молекулы АТФ вступают в контакт с уникальным жидким люциферин/люцифераза реагентом, происходит генерирование холодного света.

Люминометр считает объем образовавшегося света и всего через 15 секунд выводит на дисплей информацию об уровне загрязнения. Вывод прост – чем выше показания измерительного прибора, тем выше уровень загрязнения.

Быстрые замеры и оценка уровня гигиены поверхности перед началом процесса производства продукта гарантируют более низкий уровень загрязнения на конечном этапе, что способствует продлению срока хранения продукта и предупреждает риск повторного загрязнения. Мониторинг гигиены АТФ обеспечивает точный и доступный контроль уровня чистоты любой поверхности, что в свою очередь является соблюдением основного компонента товарной программы НАССР.

АТФ-тестирование является универсально признанным инструментом, использующимся как крупнейшими мировыми, так и небольшими компаниями для контроля санитарного состояния предприятия и выявления потенциально опасных факторов.

**ДЛЯ УДОБСТВА ИНТЕРПРЕТАЦИИ РЕЗУЛЬТАТОВ  
БЫЛИ РАЗРАБОТАНЫ НОРМАТИВЫ ЧИСТОТЫ  
РАЗЛИЧНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ И ВОДЫ:**

поверхность	хорошо	сомнительно	плохо
нержавейка	10	11 - 30	> 30
резина	20	21 - 40	> 40
стекло	10	11 - 30	> 30
вода (опол.)	7	8 - 15	> 15

## Люминометр SystemSURE Plus

Люминометр SystemSURE Plus - представитель абсолютно нового поколения приборов для мониторинга гигиены. Небольшой по размеру и простой в использовании, люминометр SystemSURE Plus разработан с применением ультрасовременных технологий и электроники, а потому невероятно чувствителен и точен в результатах. Люминометр SystemSURE Plus позволяет мгновенно оценивать уровень гигиены различных поверхностей (в том числе воды) способствует обеспечению безопасности пищевых продуктов.

### Характеристики люминометра SystemSURE Plus:

- Время измерения 15 секунд
- Высокая чувствительность ( $10^{-5}$  мол АТФ = 1 RLU)
- 20 тест-планов (производственные участки или исследуемые зоны)
- Внесение до 250 контрольных точек исследования
- Возможность работы с 50 пользовательскими профайлами
- Автокалибровка
- Включает программу компьютерного анализа данных



Люминометр SystemSure Plus внесен в Государственный Реестр Средств Измерений РФ под номером 45753 и допущен к применению на территории РФ.  
Срок действия свидетельства: до 14 марта 2017 г.  
Межпроверочный интервал - 1 год.

## Тесты для люминометра SystemSURE Plus

### УЛЬТРАСНАП (ULTRASNAP)

стерильная пробирка с предувлажнённым тампоном. **Ультраснап** применяется для взятия смыва с любой твёрдой поверхности, после проведённой санитарной мойки. Жидкий реагент люциферин / люцифераза обеспечивает точность и повторяемость результатов.

**№ заказа: US 2020 Ultrasnap**



### АКВАСНАП (AQUASNAP)

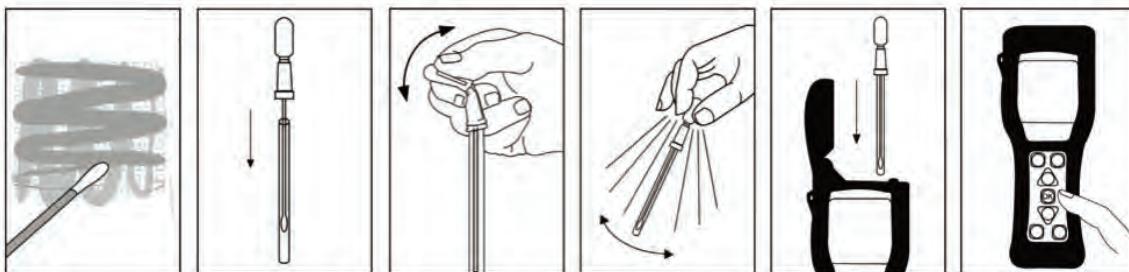
напоминает **Ультраснап**, с разницей лишь в том, что предназначен для определения загрязнённости воды. Внутри, вместо стерильного тампона, находится резервуар для отбора исследуемой воды. С помощью **Акваснапа** можно проверить пригодность воды после водоподготовки, проконтролировать CIP-системы после проведения санитарной мойки, а так же для многих других целей, требующих постоянный контроль чистоты воды.

**№ заказа: AQ 100 Aquasnap**

### Характеристики:

- Уникальный жидкий реагент
- Устойчивость к перепадам температуры и влиянию дезинфицирующих средств
- Срок годности 12 месяцев
- Компактность и удобство применения

## Использование люминометра



### ПРИНЦИП ПРИМЕНЕНИЯ - БЫСТРО И ПРОСТО!

1. Возьмите с помощью тампона УЛЬТРАСНАП образец пробы с поверхности (10x10 см) или опустите резервуар АКВАСНАП в исследуемую воду.
2. Закройте пробник, надломите клапан и выдавите реагент.
3. Поместите пробирку в люминометр.
4. Ознакомьтесь с результатами.

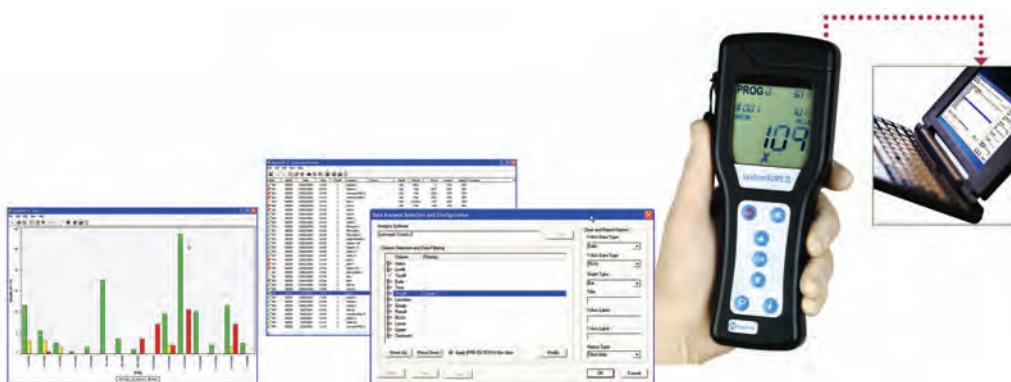
### Данные для заказа:

### № заказа

Люминометр SystemSURE Plus с поверкой	SS3	
Экспресс-тест для поверхностей Ultrasnap	US2020	
Экспресс-тест для жидкостей Aquasnap	AQ100	

### Программное обеспечение Sure Trend

SureTrend - программное обеспечение для управления данными, полученными с помощью люминометра SystemSURE Plus и системы EnSure. SureTrend позволяет всегда быть в курсе оперативной информации относительно гигиенического состояния предприятия. Кроме того, оно позволяет обнаруживать проблемные участки в системе контроля гигиены, составлять отчеты для управления и учета. Применение SureTrend позволяет повысить эффективность системы контроля и мониторинга гигиены.



- Совместимо с любым ПК с операционной системой Windows
  - Понятное программное меню и удобная навигация
  - Быстрая передача данных между прибором и ПК
  - Удобство в проведении анализа.
  - Подготовка отчетов в виде графиков
- Возможность формирования отчетов в формате Excel
- Определение проблемных участков для оперативного мониторинга
  - Экономия времени и снижение затрат

## Портативная мини-лаборатория EnSURE

**EnSURE** - это портативная аналитическая система, предназначенная для проведения комплексного гигиенического и микробиологического исследования, обработки и анализа данных.

Прибор прост в эксплуатации, удобен, разработан по новейшим технологиям для точного качественного контроля санитарного состояния пищевых, медицинских и других предприятий.

### Характеристики портативной мини-лаборатории EnSURE:

- Один прибор для нескольких методов
- Время измерения 15 секунд
- Высокая чувствительность ( $10^{-5}$  мол АТФ = 1 RLU)
- 20 тест-планов (производственные участки или исследуемые зоны)
- Внесение до 250 контрольных точек исследования
- Отображение на дисплее названия объекта
- Программная идентификация пользователя
- Память на 2000 результатов
- Программное обеспечение SureTrend



## Дополнительные принадлежности. Данные для заказа.

### Мини-инкубатор

Настроен на температуру 37°C и вмещает до 11 тестовых пробирок MicroSnap для селективного обогащения микроорганизмов.



№ заказа: INCUBATOR

### Данные для заказа:

### № заказа

Портативная мини-лаборатория EnSURE

EnSURE

Экспресс-тест для поверхностей Ultrasnap

US2020

Экспресс-тест для жидкостей Aquasnap

AQ100

Micro-Snap E.coli: тест для выявления E.coli

MS-EC-100

Micro-Snap Coliform: тест для выявления колиформных бактерий

MS-CC-100

АТФ-тест высокой точности SuperSnap

SUS3000

Мини-инкубатор для пробирок MicroSnap

INCUBATOR

Enrichment SWAB для предобогащения колиформ и E.coli

ESEE100

## Тесты для аналитической системы EnSURE

### Micro-Snap Enrichment Swab

#### Определение индикаторных микроорганизмов

**Micro-snap** - экспресс-определение и подсчет санитарно-значимых групп микроорганизмов (coliформных бактерий и E. coli).

Для данного метода были разработаны инновационные биолюминесцентные среды.

В процессе реакции специфичного для микроорганизма энзима и субстрата происходит генерирование свечения, которое регистрируется системой EnSURE.

Время получения результатов зависит от требуемого уровня чувствительности и может составлять от 1 до 7 часов. Результаты с точностью до единичных клеток могут быть получены за 7 часов.

Пробирка с питательной средой **Enrichment Swab для Micro-Snap EN/EC** для предобогащения колиформ и E.coli. Пробирка предназначена для взятия смыва с поверхности и предобогащения микроорганизмов.

№ заказа: MS-EC-100

№ заказа: MS-CC-100

№ заказа: ES-EE-100



### Ultrasnap Aquasnap

#### АТФ мониторинг для контроля гигиены

**Ultrasnap и Aquasnap** - тесты для определения АТФ (аденозинтрифосфата).

При взаимодействии АТФ с реагентами в тестах Ultrasnap и Aquasnap происходит свечение, интенсивность которого пропорциональна содержанию АТФ. Система EnSURE измеряет свечение и мгновенно отображает количественную информацию об уровне загрязнения и его соответствуемости допустимым пределам.

№ заказа: US2020

№ заказа: AQ100



### Supersnap

#### Высокочувствительный АТФ мониторинг для контроля аллергенов

**Supersnap** - наиболее чувствительный АТФ тест.

Используется в случае необходимости строгих требований к чистоте на производстве, а также при контроле остаточных количеств аллергенов.

С помощью SuperSnap можно определить остаточное биологическое загрязнение с точностью до 1-100 ppm.

Тест предназначен для контроля уровня гигиены хирургического инструмента, различных предметов в чистых помещениях в фармацевтике и микроэлектронике.

№ заказа: SUS3000





Подлежит изменению без уведомления.